

algarabía

-El-

MEXICONARIO



UN DICCIONARIO
ESTADO POR ESTADO

Grijalbo

-El-
MEXICONARIO



**UN DICCIONARIO
ESTADO POR ESTADO**

Cuidado de la edición

María del Pilar Montes de Oca Sicilia

algarabía  EDITORIAL

Grijalbo

El Mexiconario

Un diccionario estado por estado

Primera edición: octubre, 2019

D. R. © 2019, Pilar Montes de Oca Sicilia

D. R. © 2019, derechos de edición mundiales en lengua castellana:
Editorial Otras Inquisiciones, S. A. de C. V.
Pitágoras 736, 1er piso
Del Valle, Benito Juárez, C. P. 03100,
Ciudad de México, tel. 5448 0430

D. R. © 2019, derechos de edición mundiales en lengua castellana:
Penguin Random House Grupo Editorial, S. A. de C. V.
Blvd. Miguel de Cervantes Saavedra núm. 301, 1er piso,
colonia Granada, delegación Miguel Hidalgo, C. P. 11520,
Ciudad de México

www.algarabia.com

www.megustaleer.mx

Penguin Random House Grupo Editorial apoya la protección del *copyright*.

El *copyright* estimula la creatividad, defiende la diversidad en el ámbito de las ideas y el conocimiento, promueve la libre expresión y favorece una cultura viva. Gracias por comprar una edición autorizada de este libro y por respetar las leyes del Derecho de Autor y *copyright*.

Al hacerlo está respaldando a los autores y permitiendo que PRHGE continúe publicando libros para todos los lectores.

Queda prohibido bajo las sanciones establecidas por las leyes escanear, reproducir total o parcialmente esta obra por cualquier medio o procedimiento así como la distribución de ejemplares mediante alquiler o préstamo público sin previa autorización.

Si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra diríjase a CemPro (Centro Mexicano de Protección y Fomento de los Derechos de Autor, <https://cempro.com.mx>).

ISBN: 978-607-318-645-2

Penguin
Random House
Grupo Editorial



[megustaleermexico](https://www.facebook.com/megustaleermexico)



[@megustaleermex](https://twitter.com/megustaleermex)

Presentación

«Si a los cultos estuviera confiado dar el aliento a los idiomas, todavía estaríamos hablando en latín.»

Alfonso Reyes

Cursé la educación primaria en el Centro Escolar Revolución. Una mole extraña, silenciosa y gigantesca con toques de art déco, enclavada precisamente en el Centro Histórico donde antiguamente se asentaba la infame Cárcel de Belén. Ahí aprendí que los capitalinos hablábamos «español» y que era la herencia natural del proceso que dio su forma a nuestra capital tras la caída de la Gran Tenochtitlan y su conversión en la muy noble y muy leal Ciudad de México. Sin embargo, desde temprano puse en duda ese conocimiento tan generosamente brindado, debido a la existencia de palabras tan sonoras como «hijín», «cheve», «carnal», «joy» y mi favorita de los 70: «guato».

Todas ellas eran de uso exclusivo de la capital, como pude comprobar después, ya que al viajar y ampliar mis estrechos horizontes culturales descubrí otras que significaban cosas totalmente distintas o cuyo significado desconocía completamente como el verbo «cucar» que aprendí

en Guadalajara... y no hablemos ya de viajar a otros países donde también se hablaba «español» como en la Argentina donde el dilema televisivo que marcó generaciones era «la torta de jamón» del Chavo del 8, toda vez que allá, la referida «torta» es lo que nosotros conocemos como «pastel» o lo que nosotros llamábamos «cajeta» para ellos era «dulce de leche», dejando al producto orgullosamente guanajuatense con un significado realmente extraño que por estar en horario de protección al menor no puedo reproducir en estas páginas.

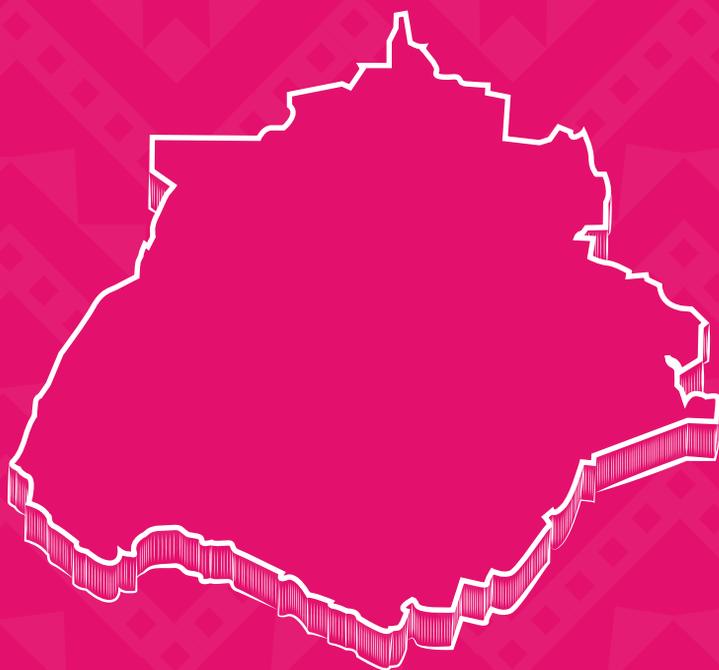
El libro que ahora tiene en sus manos, este «diccionario de mexicanismos», es mucho más que una simple recopilación de palabras, palabrejas y palabritas de cada uno de los estados de nuestro país; es, probablemente, la guía definitiva del viajero que busca ser entendido dentro de su propio país donde todos no hablamos ya español, sino «mexicano». Es tan indispensable como traer el boleto del camión, los calcetines en pares y los calzones limpios... es decir: la llave para salir del terruño y atreverse a conocer al «otro» o mejor a la «otra» porque las palabras aquí contenidas guardan un mensaje de seducción que es otro de los riesgos del viajero: encontrar alguien a quien ligar. Así que disfrute estos mexicanismos y atrevase a jugar «bebeleche» en Aguascalientes, a tomarse un caldo de «bobox» en Campeche, a «chacalear» a una mujer hermosa en Colima, pero que nunca lo hagan «bochi» en Chiapas.

Tal vez, alguna de todas estas palabras sea aquella que usted quiso expresar toda su vida y nunca había alcanzado a definirla o, como siempre ocurre con el lenguaje, ésta sea la palabra que defina su vida.

En mi caso, sigue siendo la palabra «guato».

JOSÉ LUIS GUZMÁN, «MIYAGUI»

Aguascalientes



Capital: Aguascalientes.



Municipios: 11



Extensión: representa 0.29% del territorio nacional.



Población: 1 316 032 habitantes, 1.1% del total del país.



Hablantes de lengua indígena de 5 años y más:

2 436



Lenguas indígenas: náhuatl, mazahua, huichol y otomí.



Sector de actividad que más aporta al PIB estatal: industrias manufactureras. Destaca la producción de maquinaria y equipo automotriz.



Gentilicio: hidrocálido.

Aguascalientes

alear. Término empleado como sinónimo de «aletear».

☞ *Me gusta mirar al cielo para ver cómo **alean** los pajaritos.*

apañar. Restregar algo como si fuera un paño contra la pared.

☞ *La policía me está **apañando**.*

apergatao. Se refiere a una persona tonta.

☞ *Ese Manolo es un **apergatao**, ya regresó con su exnovia.*

arre. Interjección para aprobar un suceso, equivalente a «sale, va, está bien».

☞ *—¿Entonces nos vemos mañana para tomar un café?
—¡**Arre!***

arrendar. Sinónimo del verbo regresar.

☞ *—Ándale, Lucho, vamos a comer saliendo de la oficina.
—No, me voy a **arrendar** a mi casa.*

bebeleche. Juego del avioncito.

☞ *—¿Dónde anda Juanito?*

—*Afuera, jugando al **bebeleche** con los vecinitos.*

bien mucho. Demasiado, bastante.

☞ *Ay, me duele la panza, creo que comí **bien mucho**.*

birriar. Estar sucio.

☞ *Si te acompañe a la fiesta, Lucrecia, pero primero me baño porque ando **birriado**.*

bolis. Agua congelada, generalmente en una bolsa de plástico, que puede ser de diferentes sabores.

☞ *Vamos por unos **bolis** que me estoy derriendo con este calor.*

búyele. Palabra empleada como sinónimo de apurarse.

☞ *—¡**Búyele, búyele!** Si no, no llegamos a la boda y somos los padrinos.*

caica. Así se conoce a las canicas.

☞ *Ándale, mamá, cómprame unas **caicas**.*

«¡Uy! ¡Con qué poquita cebolla lloras!»

Se emplea cuando una persona se encuentra muy afligida por alguna razón que parece insuficiente.

«¡No te dejes, Enriquetal!»

Esta frase se utiliza para animar a una persona a continuar un pleito o discusión.

charpear. Sinónimo de salpicar.

👉 Ya, niño, deja de **charpearle** sopa a tu hermana.

chasca. Elote desgranado que se sirve con mayonesa, queso rallado y chile piquín; o sea, los esquites.

👉 Vamos al centro por unas **chascas**.

chiringuito. Bebida alcohólica hecha a base de caña, parecida a un aguardiente.

👉 Órale, vamos a echarnos un **chiringuito** para que se te baje el estrés.

Chuymari. Municipio de Jesús María.

👉 Busquemos a un brujo en **Chuymari**.

cócono, -a. 1. Así se le llama a los guajolotes. / 2. También empleado para decir que alguien es presumido por su forma de vestir.

👉 1. Ese **cócono** está listo para la cena de Navidad.
2. Mírala, anda **cócona** porque se compró un vestido nuevo.

crío. Niño pequeño.

👉 Qué feo que metan a los **críos** a las películas para adultos.

curro. Adjetivo empleado para decir que alguien luce o se viste elegante.

👉 —¿A dónde vas tan **curro**?
—Voy a una entrevista de trabajo.

enjutado, -a. Alguien extremadamente delgado.

👉 —¿Qué te pasó, Filomena? ¡Estás muy **enjutada**!

—Me puse a dieta, creo que me pasé, no lo vuelvo a hacer.

fosforiloco. Color fosforescente o muy estridente.

👉 Pareces señal de tránsito con ese traje tan **fosforiloco**.

gorupo. Pequeño insecto que es pariente del gorgojo.

👉 ¡No puede ser! Estos frijoles ya no sirven, están llenos de **gorupos**.

guachar. Del inglés watch. Término que se emplea para preguntar el lugar específico de una reunión.

👉 ¿Entonces, dónde te **guacho**, Jacinto?

guango. Algo que es extremadamente ancho u holgado, pero también puede usarse en un sentido despectivo.

👉 ¿Quién le compró esos zapatos al bebé? ¡Le quedan **guangos**!

jacalera. Cuando una persona visita las casas de sus amigos, y pocas veces está en el hogar propio.

👉 Ya sosiégate, Jacobo, andas de **jacalera** y ya ni te veo el polvo en la casa.

láminas. Monografías que se encuentran en la papelería.

👉 Voy por una **lámina** de la Revolución Mexicana.

languciento. Persona que come con frecuencia y en abundancia.

👉 ¡Ya deja de tragar, **langusiento**!

«¿Qué pues?»

Expresión de reclamo.

«Si ese alacrán me picara, San Jorge sería un cabrón.»

Se usa para alentar a alguien a llevar a cabo una acción sin temer.

luchón, -ona. Alguien que trabaja duro y se esfuerza mucho.

☞ *Ese Juancho es muy **luchón**, trabaja desde la madrugada.*

machitos. Platillos que se preparan con vísceras variadas.

☞ *—Tú y tus comidas asquerosas, Julián.
—No te metas con mis **machitos**, las tripitas son deliciosas.*

mi. Se incluye como el sujeto al que se le saluda, generalmente a un amigo, es el equivalente de «güey».

☞ *¡Ese **mi!**, ¿vamos a dar la vuelta?*

morro. Hombre poco conocido en un barrio.

☞ *Aguas con un **morro** que anda por ahí, dicen que es ladrón.*

ocupar. 1. Ver. / 2. Sinónimo de «necesitar».

☞ *1. ¿**Ocupas** la iglesia que está allá?, pues atrás vive mi novia.
2. **Ocupo** tu licuadora porque la mía se rompió. ¿Me la prestas?*

parián. Empleada desde mediados del siglo XIX para referirse a un mercado.

☞ *No seas flojo, vamos al **parián** que debemos comprar las cosas para la fiesta.*

pino. Vino procedente del estado de Zacatecas.

☞ *Fui a Zacatecas y traje estos **pinos**.*

planchar. Se refiere pasar tiempo con la pareja, no tiene connotación sexual.

☞ *—¿Por qué no fuiste a la fiesta el sábado?*

*—Es que los fines de semana son los únicos en que puedo **planchar** con mi novia.*

plumín. Marcadores.

☞ *Pues marca el anuncio con el **plumín** para que resalte.*

pollo. Hombre joven, así llamado por una persona mayor.

☞ *Uy, ni lo hubiera contratado, está bien **pollo** y le falta experiencia.*

puchar. Empujar.

☞ *¡Ya se paró el carro! ¡Bájate a **pucharlo**, Roberto!*

pulmón. Homosexual.

☞ *—¿Cómo que Fulgencio te sedujo?
—Sí, yo pensé que era mi mejor amigo, pero no, resultó ser **pulmón**.*

puntillas. Lápices de colores.

☞ *Ni me vengas con que te vuelva a comprar **puntillas** porque ya las perdiste.*

reborujar. 1. Es sinónimo de mezclar. / 2. Se usa para expresar confusión.

☞ *1. La salsa ya se está **reborujando** en la licuadora.
2. A ver, explícame otra vez que ya me **reborujaste**.*

recortar. Se refiere a la acción de hablar mal de alguien.

☞ *Esas vecinas se la pasan **recortando** a todo el que pasa frente a su casa.*

«¡Vamos a ver si es verdad que a Chepa le vaporiza!»

Se utiliza para alentar una discusión.

«Es la Cafiaspirina.»

Se usa como eufemismo para describir a una mujer fea.

resistol. 1. Cualquier tipo de pegamento. / 2. Torta a la que se le pone crema, jamón, cueritos curados y chiles.

- ☞ 1. Manuelito, ¿cómo que te comiste el **resistol** que te compré ayer para la escuela?
- 2. Se me antoja un **resistol**, ya tengo hambre.

riela. Bicicleta.

- ☞ Órale, préstame tu **riela** para salir de paseo.

sabe. Se emplea para expresar que se desconoce la respuesta a una pregunta, al decirla se alarga la vocal a.

- ☞ —Oiga, mijo, ¿y cuándo regresa tu hermano de viaje?
- Saaaaabe.**

soltura. Diarrea causada por una indigestión.

- ☞ Me dio la **soltura** por langüenta.

tlaco. Dinero o monedas.

- ☞ Ándale, ya dame los **tlacos** que me debes.

tribunazo. Se refiere cuando alguien aparece en uno de los periódicos locales de Aguascalientes, *Tribuna*.

- ☞ No me quieras ver la cara, Pedrito, ya sé que te portaste mal porque vi tu **tribunazo**.

tulís. Ladrón, delincuente o rufián.

- ☞ —¿Supiste que metieron al hijo de la vecina a la cárcel?
- Cómo no lo iban a meter, si andaba con esa bola de **tulises**.

vigas. Groserías o palabras altisonantes.

- ☞ —¿Y este niño dónde aprendió a decir tantas **vigas**?
- Pues de ti, si no de quién.

zacate. Pasto o césped.

- ☞ Mira a ese perro, anda feliz arrastrándose en el **zacate**.

zumba. Serie de azotes o golpes que se dan a una persona.

- ☞ Síguete de grosero, Juancho, y te daré una **zumba** que te va a durar hasta que te hagas adulto.



Baja California



Capital: Mexicali.



Municipios: 5



Extensión: representa 3.65% del territorio nacional.



Población: 3 348 898 habitantes, 2.8% del total del país.



Hablantes de lengua indígena de 5 años y más:

41 005



Lenguas indígenas: kumiai, kiliwa, paipai y cucapá.



Sector de actividad que más aporta al PIB estatal: comercio.



Gentilicio: bajacaliforniano.

Baja California

agüite. Alude a una depresión leve.

☞ No te me **agüites**, China, verás que sí pasas el próximo examen.

ajerar. Molestar a una persona.

☞ No me estés **ajerando**, ya casi termino.

baica. Bicicleta.

☞ —Me compré una **baica**.
—Luego me la prestas.

bichi. Desnudo o encuerado.

☞ Tápate, andas muy **bichi**, se te va a colar un aire.

bichola. Pene.

☞ Pónganle ropa al niño que anda enseñando la **bichola**.

bondo. Maquillaje.

☞ ¡Qué horrible **bondo** trae esa chica! Parece payasito.

botana. Chistoso.

☞ Tu hermano es bien **botana**, siempre me hace reír.

brecas. Frenos.

☞ Casi me mato, me fallaron las **brecas**.

burra. Camión.

☞ Apúrate, hija, que se te va la **burra**.

cachanilla. Gentilicio para quienes son de Mexicali.

☞ La nueva maestra es **cachanilla**.

cacharpa. Dinero o gran cantidad de monedas.

☞ Se rompió mi bolsillo y se me cayó la **cacharpa**.

cachora. Lagartija.

☞ Mira esa **cachora**, es tan grande que parece iguana.

camellar. Sinónimo de trabajar.

☞ Pss... a **camellearle** un rato.

caquino. Homosexual.

☞ —Mamá, ¿por qué esos muchachos se besan?
—Son **caquinos**, mijito.

«Prende la refri.»

Esto se utiliza para hablar del aire acondicionado.

«Agarra cura.»

Es decir, diviértete o haz relajo.

carrilla. 1. Burla inocente y sana.
/ 2. Mucho trabajo.

- 👉 1. ¡Ya basta! Dejen de hacerme **carrilla**.
- 2. Iba a salir temprano, pero mi jefe me cargó **carrilla**.

chacalear. Acción de alguien que es abusivo.

- 👉 Te **chacaleaste** toda la nieve.

chavala. Hombre muy cobarde.

- 👉 No seas **chavala** y háblale a la que te gusta.

Chicali. Denominación de Mexicali.

- 👉 —Vamos al Cañón de Guadalupe, está en **Chicali**.
- Sí, pero hasta el sábado.

chicanada. Se refiere a algo mal hecho, sin conocimiento.

- 👉 Pegaste los cables de tu plancha con chicle. ¿Y esa **chicanada**?

chilo. Agradable, bonito, padre; sinónimo del «chido» chilango.

- 👉 —Ese carro está bien **chilo**, vato.
- Y eso que es usado.

cholo. 1. Moda o estilo de vestir.

/ 2. Conocidos pandilleros locales.

- 👉 1. Súbete esos pantalones, Ramiro; pareces **cholo**.
- 2. Ay, mejor nos damos la vuelta que ahí en la esquina están los **cholos**.

chompa. Cabeza.

- 👉 Iban muy rápido en la moto y su **chompa** se estampó contra el muro.

chota. Policía.

- 👉 —¡Órale, órale! Esconde lo que nos robamos que ahí viene la **chota**.
- Ya, ya lo escondí.

churpia. Mujer que usa ropa vulgar.

- 👉 —Sé que no debo ser cruel, pero Juanita es una **churpia**.
- Es la verdad.

cora. Designa las monedas gringas de veinticinco centavos, conocidas allá como quarters.

- 👉 ¿Tendrás unas **coras** para comprarme unos chicles?

crema. Persona que es muy presumida.

- 👉 No intentes hablarle a Carlitos, es bien **crema**.

cura/curada. Divertido, «a toda madre», «chingón.»

- 👉 Ese vato es bien **cura**.

en greña. Significa «ir rápido».

- 👉 Camínale **en greña**, Hermenegildo, que se nos va la troca.

engranado. Persona que se ha enajenado a algo o que no deja un vicio.

- 👉 Estás bien **engranado** en ese juego.

estrioso, -a. Alguien hostil.

- 👉 Ya, Ramira, no seas **estriosa** y déjate querer.

fusca. Pistola.

- 👉 Íbamos en el camión y unos asaltantes sacaron la **fusca**, nos quitaron todo.

«Lo filerío.»

Expresión utilizada para decir que una persona apuñaló a otra.

«Fue a refinar.»

Sinónimo de comer, lo usan principalmente los hombres.

ganso. Homosexual.

☞ *Raquel, ni te hagas ilusiones con Pepillo, se ve luego, luego que es **ganso**.*

jaino, -a. Pareja.

☞ *—Joselito, vamos por unas cheves.
—No puedo, me pega mi **jaina**.*

jale. Empleo.

☞ *Me corrieron del **jale**.*

monda. Pene.

☞ *¡Qué horror! Ahí enfrente está un tipo con la **monda** de fuera.*

morro. Se refiere a alguien joven.

☞ *—¿Y este **morro** quién es?
—Mi hijo, el tonto.*

nieve. Helado.

☞ *Ándale, papá, cómprame una **nieve** de fresa.*

perreado, -a. Ambiente que resulta aburrido o tedioso. Se dice «perreadísimo» para hacer énfasis.

☞ *Ash, ya vámonos, Fernando, la boda está **perreadísima**.*

pirata. Alguien que padece de sus facultades mentales.

☞ *—Ese vato está bien **pirata**, dice puras tonterías.
—Sí, a veces me da miedo.*

placa. Así se les dice a los policías.

☞ *Nos estábamos besando adentro del auto y que llega la **placa** a tocarnos la ventana.*

plomo. Persona tonta que no tiene destreza para nada.

☞ *A ver, yo lo hago, Casimiro, porque eres bien **plomo**.*

ranfla. Reemplaza a carro, automóvil, coche o cualquier vehículo automotor.

☞ *Di que sí, Betina, y paso por ti en la **ranfla** para que veas que te trato como reina.*

salido, -a. Sinónimo de zafado, loco, imprudente o alienado.

☞ *Roberto anda todo **salido**, se la pasa grafitando las bardas.*

sarra. Se usa para describir una situación desagradable.

☞ *—Oye le robaron la ranfla a Juan.
—Ya sé, ¡qué **sarra**!*

simón. Se usa como afirmación.

☞ *—¿Vas a ir al party?
—**Simón**.*

suato, -a. Dícese de una persona tonta, imbécil o sosa.

☞ *Estás bien **suato**, Rodrigo, así no se arreglan los microondas.*

tabanear. 1. Bañarse o limpiarse. / 2. También aplica cuando se arregla o remodela algo.

☞

1. Voy a **tabanearme** porque parezco limosnero.
2. Hay que **tabanear** la casa, le hace falta una pintada.

tango. El centro de la ciudad.

☞ *La feria en el **tango** se pondrá buena.*

«Vamos a tripear.»

Invitación para salir a divertirse.

«Te picho el pisto.»

Te invito unos alcoholes.

tiraparty. Alguien que es muy fiestero.

👉 No le puedo seguir el paso a Fercho, es muy **tiraparty**.

trip. Imaginar planes o tener alguna idea.

👉 Me gusta el **trip** que traes, Fernanda, tienes buenas ideas.

tripeado. Chistoso, curioso o loco.

👉 Mira qué **tripeado** baila Bartolo.

troca. Camioneta.

👉 Está bien chila tu **troca**, vato.

trolo, -a. Persona que viste a la moda.

👉 Mira, tú, quién te viera tan **trolo** siguiendo las tendencias de Dolce & Gabbana.

trono. Retrete, escusado, baño.

👉 Estoy enfermo, voy al **trono**.

vato. Sujeto, tipo, individuo.

👉 Oye, ese **vato** es buena persona.

wacha. Sinónimo de «mira». Viene del inglés watch.

👉 —**Wacha** esa buena, me quiero comprar una igual.

—Sí, además la necesitas.

wini, -is. 1. Se utiliza para denominar a las salchichas. / 2. También se usa para decir que algo no vale nada.

👉 1. Me gustan las **winis** fritas con mucha catsup.

2. A ver, yo lo hago, porque de verdad vales **wini**.

yonke. 1. Un tiradero de autos viejos. / 2. Un auto viejo.

👉 1. Ve a un **yonke**, tal vez ahí encuentres la pieza que le falta a tu ranfla.

2. Ya tira esa troca, está toda **yonke**.

zorrear. Mirar con lujuria a una mujer.

👉 —Ya vámonos, Fulgencio, para que dejes de estar **zorreando** morras.

—Pero sí me estoy portando bien.



Baja California Sur



Capital: La Paz.



Municipios: 5



Extensión: representa 3.77% del territorio nacional.



Población: 718 384 habitantes, 0.6% del total del país.



Hablantes de lengua indígena de 5 años y más:
10661



Lenguas indígenas: náhuatl, mixteco, zapoteco
y popoloca.



**Sector de actividad que más aporta al PIB
estatal:** comercio.



Gentilicio: sudcaliforniano.

Baja California Sur

a camiachí. Cargar de caballito a alguien.

☞ *Ándale, Roberto, llévame **a camiachí** que ya me cansaron los taconazos.*

andar huilo, -a. Cuando te lesionas una pierna.

☞ *Andrea se cayó de las escaleras y ahora **anda huila**.*

aperingar. 1. Abrazar a alguien con mucha fuerza. / 2. Mostrarse indispuerto a pagar la cuenta.

☞ 1. *¿No que se odiaban? Ayer andaban muy **aperingados**.*
2. *Traía bien **aperingada** la cartera y nunca la sacó.*

bombo. 1. Persona tonta, mensa. / 2. Olor nauseabundo, como de agua estancada.

☞ 1. *Eres muy **bombo**, me desesperas.*
2. *Huele a **bombo**, quiero vomitar.*

cachora/cachorón. Lagartija.

☞ *¡Mira, atrapé una **cachora!**, porque a mí no me dan miedo.*

cacique. Persona tacaña.

☞ *Cómo eres **cacique**, tú no invitas ni un chicle.*

camelar. Observar algo detenidamente.

☞ *Déjame **camelar** tu texto porque a veces se te van un montón de errores.*

canillas. Piernas extremadamente delgadas.

☞ *Pensé que tenías un piernón, pero ve tus **canillas**.*

carrilludo, -a. Alguien que goza de criticar o molestar a otros.

☞ *Mi papá es muy **carrilludo** con mis amigos.*

cebado. Amante de una mujer casada.

☞ *Todos conocen al **cebado** de Ana, excepto su marido.*

chichiviriachis. Personas no nacidas en Baja California Sur que se establecen ahí.

☞ *No sabía que eras **chichiviriachis**, pareces más de acá.*

«Meh pushi.»

Significa que no puedes creer algo, que es ilógico o ridículo. Es igual a «míralo, qué vergüenza».

«Wacha verás.»

Significa que tienes que ver algo rápidamente.

chirotear. Hacer desorden, sobre todo los niños cuando juegan.

👉 Niño que no **chirotea**, no es feliz.

chopito. Palabra para referirse al queso fresco de rancho.

👉 —Tengo hambre, mamá.

—Échate un **chopito**, mijo, aunque sea de botana.

choyero, -a. 1. Se denomina así a los nacidos en Baja California Sur. / 2. También se le llama así al dialecto del estado, así como su forma particular de hablar.

👉 1. Sólo los **choyeros** llaman troca a las camionetas.
2. Entendí muy poco de lo que me dijo por su forma **choyera** de expresarse.

chunique. 1. Hueso de la ciruela. / 2. Apodo que se le da a las personas de piel morena.

👉 1. ¿Sabías que el centro del **chunique** se come porque es como una almendra?
2. El hijo de Manolo salió igual de **chunique** que él.

churea. 1. Correcaminos. / 2. Persona con piernas muy largas.

👉 1. Me gusta esa caricatura del coyote y el **churea**.
2. Eres bien **churea**, mientras tú das dos pasos, yo doy cuatro.

churido, -a. Algo que está torcido, arrugado o que perdió su forma original.

👉 Su troca quedó toda **churida** después del accidente.

clica. Grupo de amigos.

👉 —¿A dónde vas, Joselito?

—A reunirme en la plaza con la **clica**, amá.

cochi. 1. Así le llaman a los cerdos. / 2. Persona sentimental o muy sensible. / 3. Alguien muy sucio.

👉 1. Mira, esa señora lleva un **cochi** con arnés como mascota.
2. Ya cálmate, Renata, eres bien **cochi**, ni te puedo decir nada.
3. No hay que invitar a Carlos porque es muy **cochi**.

curro, -a. Persona fina o delicada.

👉 Uy, de saber que eras tan **curro** no te traía a comer tacos.

dar aviada. 1. Ayudar con dinero, hacer un préstamo. / 2. Empujar un carro para que arranque.

👉 1. No seas malo, **dame aviada**.
2. **Dame aviada**, creo que se descompuso mi carro.

entelerido, -a. Alguien muy débil.

👉 Ayúdale al **entelerido** a cargar esos bultos.

entrelucido, -a. Dícese de alguien chismoso.

👉 —Lo que haga Carla no te importa. ¿Qué andas de **entrelucido**?
—Pues sí me importa y qué.

faceto, -a. Persona lucida, que quiere llamar la atención.

👉 Manuel está de **faceto** porque llegó Adriana.

«¡Cállate, simple!»

Se utiliza para decirle a una persona, de forma amable, que deje de hablar porque está diciendo imprudencias o tonterías.

«Ancá mi nana.»

Expresión utilizada para referirse a «casa de mi abuela».

fiero, -a. Persona de mal ver; feo.

☞ No entiendo por qué te casaste con Felipillo si está bien **fiero**.

fruta de horno. Galleta polvorón.

☞ Compra unas **frutas de horno** para el postre.

gordero, -a. Alguien que es muy presumido.

☞ Desde que te ganaste la lotería te volviste bien **gordero**, ya ni saludas a la palomilla.

guarisma. Remedio, solución a algo.

☞ Tú ya no tienes **guarisma**.

huevo de aura. Persona de la que se habla mucho, pero nadie nunca conoce.

☞ Esa tal Lupita es un **huevo de aura**.

huizapol. Semillas espinosas.

☞ Fuimos al monte y se me pegaron muchos **huizapoles** en los calcetines.

jate. Es una forma de llamar al hot dog o perro caliente. Lleva tocino, salchicha, mostaza y cátsup.

☞ Mi hijo sólo come **jate**, no prueba otras cosas.

jodoguero, -a. La persona que vende jates en su carrito.

☞ Pues como no encuentro trabajo, me voy a volver **jodoguero**.

josefino, -a. Oriundo de San José del Cabo.

☞ Mi primo es **josefino**.

lurio, -a. 1. Presumido. / 2. Emocionado.

☞ 1. No me cae bien Joaquina, es muy **luria**.
2. Ando **lurio** porque Carmelita me dio el sí.

matas, las. Árbol de mango.

☞ Ya es temporada de cosechar **las matas**.

memehu. 1. Se utiliza para burlarse de alguien que comete un error. / 2. Cuando alguien dice mentiras o algo muy exagerado.

☞ 1. —Me acabo de resbalar en la entrada...
—¡**Memehu**, bombo!
2. —A mí me dijo que Fany era su novia.
—**Memehu**, ella dice que no.

menear. Se utiliza para indicar el movimiento de algo.

☞ ¡**Menea** los frijoles o se van a quemar!

meramente. Persona destacada o experta en algo.

☞ Raulito es **meramente** para las matemáticas.

mirruña. 1. Porción muy pequeña de algo. / 2. Persona de tamaño pequeño.

☞ 1. Me dieron una **mirruña** de dulce.
2. Tiene 26 años, pero es una **mirruña**; no pasa del 1.40.

paceño, -a. A los que viven en La Paz.

☞ Tú que eres **paceño**, invítame a la playa El Tecolote.

«Puchi, mano.»

Utilizada para mostrar asombro, contrariedad, enojo, algo difícil de explicar.